

シミュレーション

トレヴィの泉

底掃除のボランティア

久美子
久
・ミケ
レ
三

- 久 これが有名なトレヴィの泉？すごい人ね。
Is this that famous Trevi Fountain? A lot of people!
È questa la famosa Fontana di Trevi? Ma quanta gente!
エクエスタ ラファモザフォンターナディトレヴィ？ マクワンタジェンテ
- 三 大勢の人が集まる超人気スポットだからね。
This place is one of the most famous sites many people come to.
È uno dei luoghi di ritrovo più piacevole ed animato.
エウノデイルオーギディリトロヴァォ ビュピアチェーヴォレ エッダニマート
- 久 じゃあ、すべての道はこの噴水に通じているのね。
Then, every road leads to this fountain.
Allora tutte le strade portano a questa fontana.
アッローラ トウツテレストラーデ ボルタノ アクエスタフォンターナ
- 三 違うね、正解は3本だよ。
Wrong! It is the juncture of the three roads.
Sbagliato! La risposta esatta è "Tre vie".
ズバリアート ラリスポスタエザッタ エトレヴィエーネ

トレヴィという名前の由来はね、噴水に通じる道が3本あるからなんだ。

The name "Trevi" stems from "three roads" to the fountain.

Lo sai che il nome "Trevi" deriva dalle "tre vie" che portano alla fontana?

ロサーイケ イルノメトレヴィ デリーヴァダッレトレヴィエーケ ボルタノアツラ フォンターナ

- 久 そうだったの、知らなかったわ。
Oh, really? I didn't know that.
Ah, sì? Non lo sapevo.
アッスイー？ ノンロサベーヴォ
- 三 じゃあ、泉にコインを投げる準備はいいね。
Are you ready to throw a coin?
Allora sei pronta per buttarci una monetina?
アッローラ セイプロンタ ペルブツタルチウナモネティーナ？
- 久 もちろんよ！ またローマに戻って来られますようにと願いを込めて。
Sure. I wish to come back to Rome again.
Ma certo! Con la speranza di ritornare a Roma.
マチェルト コンラスペランツァディ リトルナーレアローマ
- でも、あのコインは結局どうなるの？
But, how will the coins thrown in the fountain go?
Ma tutte quelle monetine dove vanno a finire?
マトウツテクエッレモネティーネ ドヴェヴァンノアフイニーレ

久美子
久
・ミケ
レ
三